



Samedi, 15 mars 2025

# KERZERSLAUF SPORTSHOP

## INSCRIPTION/CONTRAT

Kerzerslauf sport-shop et stands lors d'expositions/ventes pour les activités extérieures.

### LIEU

- Chapiteau de la halle de sport Schmittengässli
- Site extérieur du cycle d'orientation
- Place de l'école primaire (près du départ/arrivée)

### HORAIRE D'OUVERTURE

Samedi, 9h00 – 17h00

### MONTAGE DU STAND

Vendredi, 14h00 – 17h00

- Chapiteau halle de sport Schmittengässli

Samedi, 7h00 – 8h00

- Chapiteau de la halle de sport Schmittengässli
- Site extérieur du cycle d'orientation
- Place de l'école primaire (près du départ/arrivée)

Attention: l'accès à la zone départ/arrivée, ainsi qu'à la place de l'école primaire n'est possible le samedi seulement jusqu'à 7h30.

### DÉMONTAGE DU STAND

Samedi, dès 17h00

### LIEUX SOUHAITÉS

- Chapiteau de la halle de sport Schmittengässli (Pas de stands alimentaires)
- Site extérieur du cycle d'orientation
- Place de l'école primaire (près du départ/arrivée)

merci de cocher le lieu désiré

Nom de l'exposant

### LOCATION DU STAND

Chapiteau/halle de sport Schmittengässli:  
CHF 60.- m<sup>2</sup> (min 4 m<sup>2</sup>)

3 x 3 m CHF 540.-

3 x 4 m CHF 720.-

3 x 6 m CHF 1'080.-

autres  m<sup>2</sup> x CHF 60.- =

### Site extérieur du cycle d'orientation

Forfait CHF 500.- (max.18 m<sup>2</sup>)

Surface effective utilisée  x  m

### Place de l'école primaire (près du départ/arrivée)

Forfait CHF 425.- (max.18 m<sup>2</sup>)

Surface effective utilisée  x  m

Prix hors TVA

### RABAIS DE PARTENARIAT

25% de rabais pour les organisateurs de courses et les membres de Swiss Runners.

# INFRASTRUCTURE DU STAND

## TABLES, BANCS, CHAISES À LOUER

Pour les exposants, les tables, bancs et chaises sont gratuitement mis à disposition.

Nombre souhaité:

tables

bancs

chaises

## BESOIN D'ÉLECTRICITÉ

Le raccordement électrique est payant et doit être commandé. Merci de nous donner le nombre de postes d'enfichage.

Les raccordements suivants peuvent être réservés:

Quantité/nombre:

Raccordement 230 volts, **CH type 12/23**

Raccordement 230 / 400 volts, **CH type 15/25**

Par poste d'enfichage 40 CHF plus TVA.

Quantité/nombre:

Raccordement 400 volts, **type CEE16**  
60 CHF par emplacement, plus TVA.

Raccordement 400 volts, **type CEE32**  
120 CHF par emplacement, plus TVA.

Raccordement 400 volts, **type CEE63**  
200 CHF par emplacement, plus TVA.

## SUPPORT

Vous trouverez des informations sur les types de prises et la puissance électrique connectée à la page 4.

## INSCRIPTION

Entreprise:	Secteur:
Personne de contact:	Prénom:
Rue, no:	NPA/lieu:
Tél. portable:	E-mail:

ADRESSE DE FACTURATION:  idem

Entreprise:	
Nom:	Prénom:
Rue, no:	NPA/lieu:

## CONTACT SPORT-SHOP

Hans-Peter Beyeler, 079 345 05 86  
hp.beyeler@sesamnet.ch

## ENVOI DU FORMULAIRE D'INSCRIPTION

L'envoi du formulaire d'inscription dûment complété et signé est à renvoyer au plus tard jusqu'au 20 décembre à hp.beyeler@sesamnet.ch ou par courrier postal à:  
Hans-Peter Beyeler, Sonnhaldenstrasse 64, 3210 Kerzers.

## INSCRIPTION/FACTURE

Dès que nous avons reçu votre inscription, vous recevrez votre facture. La facture est à payer dans un délai de 30 jours après réception.

Dès le début février, le délai de paiement sera réduit à 10 jours.

La réservation ainsi que le droit à une place de stand ne sont définitifs que lorsque la facture est payée dans les délais.

## EMPLACEMENT DU STAND

L'emplacement définitif de l'emplacement du stand, le macaron de parking et les autres documents vous parviendront début mars.

## ORGANISATION

Association / CO du Kerzerslauf  
Geschäftsstelle MDI Backoffice GmbH  
Freiburgstrasse 25, 3280 Morat  
geschaeftsstelle@kerzerslauf.ch, www.kerzerslauf.ch

# DISPOSITIONS GÉNÉRALES POUR LES EXPOSANTS

## DROIT EXCLUSIF POUR LES BIENS EXPOSÉS ET LES PRODUITS

Il n'y a aucun droit exclusif, d'aucune manière, sur les produits et biens exposés et pour la vente.

## EMPLACEMENT DU STAND

L'emplacement du stand est choisi par l'organisateur et n'est pas forcément le même que l'année précédente.

## ABANDON D'UN STAND À UN AUTRE EXPOSANT

Sans autorisation de l'organisateur (à demander jusqu'à 12 jours avant la manifestation), il n'est pas possible de céder son stand à un autre exposant.

## VAISSELLE

Le Kerzerslauf-Swiss Season Opening est une manifestation certifiée ISO. Le concept de la manifestation exige de la branche gastronomique de la vaisselle recyclable. Si vous vendez ou distribuez à votre stand des denrées comestibles, vous êtes tenu de commander la vaisselle à travers nous. Vous trouverez l'assortiment de la vaisselle sur internet: [www.naturesse.ch](http://www.naturesse.ch). Votre commande avec les numéros d'articles et le nombre d'articles choisis est à envoyer au plus tard pour le 15 janvier à [hp.beyeler@sesamnet.ch](mailto:hp.beyeler@sesamnet.ch). La vaisselle vous sera livrée le jour de la course.

## DISTRIBUTION DES FLYERS

Nous vous informons que la distribution de flyers hors des stands n'est permise qu'avec l'autorisation formelle de l'organisateur.

## ASSURANCE, RESPONSABILITÉ, SURVEILLANCE

Chaque exposant a conclu une assurance pour ses biens exposés, le matériel du stand, le transport et une responsabilité civile. L'organisateur, la société / CO du Kerzerslauf n'assume aucune responsabilité en cas de dommages corporels et/ou matériels. La tente du sport-shop est surveillée par une entreprise de sécurité dans la nuit du vendredi au samedi.

## SPORT-SHOP IMPOSSIBLE EN RAISON DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Si l'organisateur n'est pas en mesure de configurer l'annexe de la tente pour le sport-shop en raison des conditions météorologiques, le contrat sera nul et non avenue. Dans ce cas, l'organisateur informera l'exposant au plus tard à 12 heures le vendredi avant la course. La location du stand payée sera remboursée à l'exposant, moins un montant de CHF 50.- pour les frais, ceci dans les 2 semaines. Les réclamations en dommages et intérêts contre l'exposant sont exclues.

Lieu, date:

Signature:

# TYPES DE PRISES ET RACCORDEMENT

Afin de planifier la connexion de votre stand de manière aussi fluide que possible, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir spécifier le type de prise et votre consommation électrique. Le graphique ci-dessous devrait vous aider dans votre choix.

## FICHE STANDARD



fiche type 12/23  
230V LN



fiche type 15/25  
230/400V 3LN

## FICHE AUX NORMES UE



Type de fiche	Tension	Puissance maximale en KL en kW	quantité
CH type 23	230V	2.3kW (2300W)	<input type="text"/>
CH type 25	230V / 400V	6.6kW (2300W pro L)	<input type="text"/>
EU type CEE16	400V	8kW	<input type="text"/>
EU type CEE 32	400V	12kW	<input type="text"/>
EU type CEE 63	400V	20kW	<input type="text"/>

Si vous avez besoin de plus de puissance que la puissance spécifiée, des connexions supplémentaires doivent être commandées. Il est important de veiller à ce que les charges soient réparties uniformément à des connexions de 400V. Si vous n'êtes pas sûr ou avez des questions, veuillez nous contacter: [elektro.kerzerslauf@furag.ch](mailto:elektro.kerzerslauf@furag.ch)